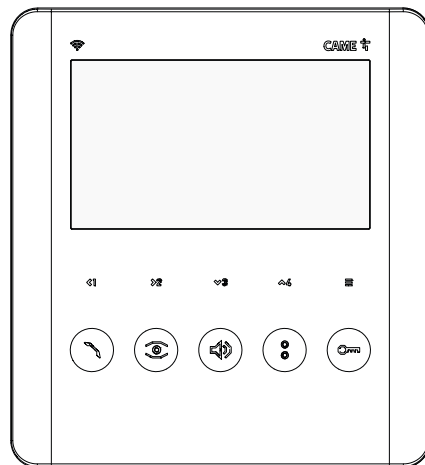


**FA02288-PL****CE****FC****EAC****PLX V WIFI****PLX V WIFI BF****PLX V WIFI BK****INSTRUKCJA INSTALACJI I OBSŁUGI**

PL

Polski

OSTRZEŻENIA OGÓLNE

Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed przystąpieniem do instalacji i wykonaniem czynności wskazanych przez producenta. • Instalacja, programowanie, użytkowanie i konserwacja produktu muszą być wykonywane przez wykwalifikowany i doświadczony personel zgodnie z obowiązującymi przepisami. • Przed przystąpieniem do wykonywania jakichkolwiek czynności związanych z czyszczeniem lub konserwacją odłączyć urządzenie od zasilania. • Urządzenie należy wykorzystywać wyłącznie do celu, do którego zostało jednoznacznie przeznaczone; wszelkie inne użycie jest uważane za niebezpieczne. • Came S.p.A. nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikające z błędnego, niewłaściwego lub nierozsądnego użytkowania. • Produkt w oryginalnym opakowaniu producenta może być transportowany wyłącznie w zamkniętych przestrzeniach (wagon kolejowe, kontenery, pojazdy zamknięte). • W przypadku wadliwego działania produktu należy zaprzestać jego używania i skontaktować się z działem obsługi klienta pod adresem <https://www.came.com/global/en/contact-us> lub pod numerem telefonu podanym na stronie internetowej.

 Data produkcji jest podana w numerze partii produkcyjnej wydrukowanym na etykiecie produktu. W razie potrzeby prosimy o kontakt z nami pod adresem <https://www.came.com/global/en/contact-us>.

 Ogólne warunki sprzedaży można znaleźć w oficjalnych cennikach Came.

Ostrzeżenia dotyczące zdalnego sterowania urządzeniem

Niektóre funkcje instalacji mogą być zarządzane ze smartfona/tabletu za pośrednictwem odpowiednich aplikacji. Aby umożliwić zdalne sterowanie instalacją, urządzenie musi być podłączone do domowej sieci Wi-Fi z dostępem do Internetu. • Prawidłowe działanie tego rodzaju instalacji wymaga, aby jakość sygnału Wi-Fi, z którego korzysta urządzenie, była wystarczająco dobra. • Umowa zawarta z dostawcą Internetu musi zapewniać stałe łącze, zdolne do obsługi ruchu danych generowanego przez urządzenie, nie może przewidywać blokowania ruchu VoIP. smartfon/tablet, na którym jest używana aplikacja, nie może mieć blokady dla aplikacji VoIP.

 Zdalne sterowanie urządzeniem za pośrednictwem aplikacji, wiąże się ze zużyciem transferu danych w smartfonie/tablecie oraz w sieci domowej; koszt wynikający z takiego zużycia ponosi użytkownik.

Przepisy referencyjne

Produkt jest zgodny z dyrektywami obowiązującymi w momencie produkcji.

FCC

Urządzenie spełnia wymagania zawarte w Części 15 przepisów FCC. Praca urządzenia podlega dwóm następującym warunkom:

- urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, i
 - urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.
- Zmiany lub modyfikacje dokonane w tym urządzeniu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę CAME S.p.A., mogą spowodować unieważnienie zezwolenia FCC na eksploatację tego urządzenia.

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji domowej. Niniejsze urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że w konkretnej instalacji nie wystąpią żadne zakłócenia. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, użytkownik powinien spróbować skorygować zakłócenia za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

- Zmienić orientację lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazda w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

RED

Producent CAME S.p.A. oświadcza, że produkt opisany w niniejszym podręczniku jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i dokumentem Radio Equipment Regulations 2017.

Pełne teksty deklaracji zgodności WE (CE) i Wielkiej Brytanii (UKCA) są dostępne na stronie www.came.com.

Czyszczenie urządzenia

Do czyszczenia używać wyłącznie miękkich ściereczek lekko zwilżonych wodą lub wodnym roztworem amoniaku. Alternatywnie można również użyć mydła na bazie oleju (np. mydła marsylskiego) lub delikatnego produktu do demakijażu (np. mleczka do demakijażu, wody micelanej).

Zawsze zaleca się zakończyć proces czyszczenia, wycierając powierzchnię ściereczką zwilżoną samą wodą. Bezwzględnie unikać stosowania roztworów alkoholowych lub zawierających środki powierzchniowo czynne.

Wycofanie z użytku i utylizacja

Nie wyrzucać opakowania i urządzenia do otoczenia po zakończeniu okresu eksploatacji. Podać je utylizacji zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania produktu. Elementy nadające się do przetworzenia i ponownego wykorzystania są opatrzone odpowiednim symbolem oraz znakiem materiału.

DANE I INFORMACJE ZNAJDUJĄCE SIĘ W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI MOGĄ ULEĆ ZMIANIE W KAŻDEJ CHWILI BEZ WCZEŚNIEJSZEGO POWIADOMIENIA.

WSZYSTKIE WYMIARY, JEŚLI NIE ZOSTAŁO PODANE INACZĘJ, SĄ WYRAŻONE W MILIMETRACH.

DANE I INFORMACJE O PRODUKCIE

Opis

PLX V WIFI (840CH-0130)

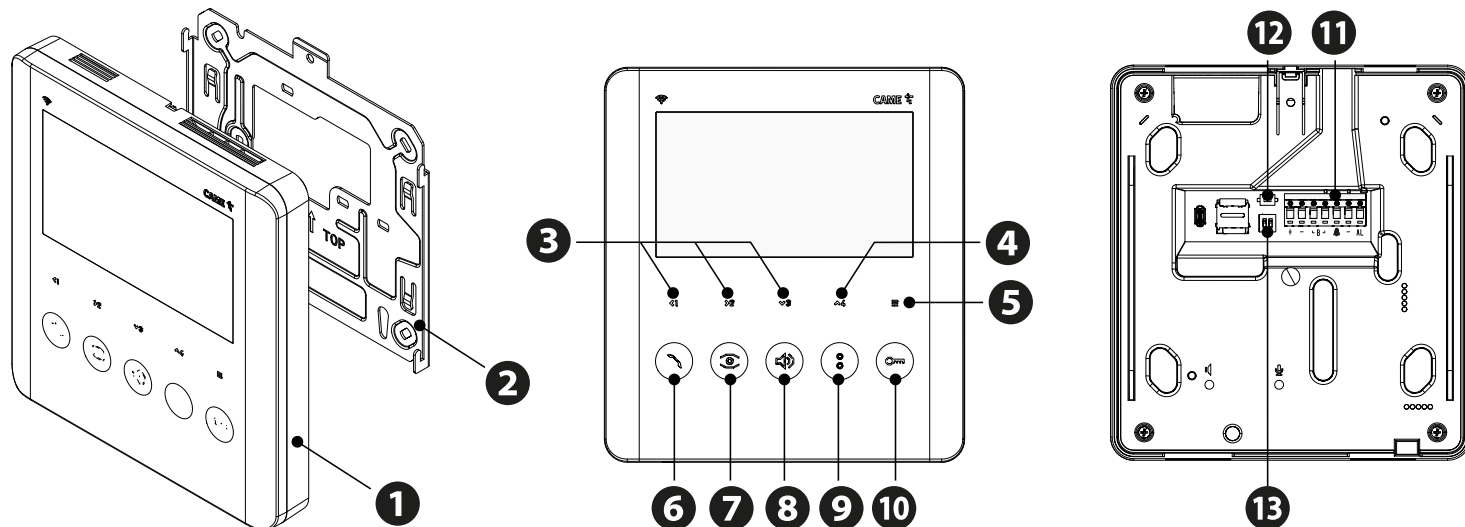
Wideodomofon głośnomówiący z przyciskami soft-touch, wyświetlaczem LCD 5", 4 przyciskami do połączeń interkomowych lub poleceń dodatkowych, kolor biały. Wyposażony w przycisk do regulacji/wyłączania dzwonka. Ze zintegrowaną łącznością Wi-Fi.

PLX V WIFI BF (840CH-0140)

Wideodomofon głośnomówiący z przyciskami soft-touch, wyświetlaczem LCD 5", 4 przyciskami do połączeń interkomowych lub poleceń dodatkowych, kolor biały. Wyposażony w przycisk do regulacji/wyłączania dzwonka. Ze zintegrowaną łącznością Wi-Fi. Wersja z funkcją dla osób noszących aparaty słuchowe.

PLX V WIFI BK (840CH-0240)

Wideodomofon głośnomówiący z przyciskami soft-touch, wyświetlaczem LCD 5", 4 przyciskami do połączeń interkomowych lub poleceń dodatkowych, kolor czarny. Wyposażony w przycisk do regulacji/wyłączania dzwonka oraz w połączenie Wi-Fi.



- 1 Panel wewnętrzny PLX V WIFI
- 2 Wspornik do montażu naściennego
- 3 Przycisk połączenia interkomowego (INTERCOM), poleceń pomocniczych (AUX) i nawigacji w menu OSD

Tryb INTERCOM lub AUX można wybrać w menu OSD panelu wewnętrznego.

- 4 Przycisk aktywacji DRUGIEJ FUNKCJI lub polecenia pomocniczego (AUX) 5
- 5 Przycisk aktywacji i nawigacji w menu OSD
- 6 Przycisk aktywacji/dezaktywacji połączenia i wysyłania SYGNAŁU PANIKI
- 7 Przycisk aktywacji i wyboru wideo panelu zewnętrznego i funkcji AUTOMATYCZNEGO OTWIERANIA DRZWI.

- 8 Przycisk regulacji dźwięku
- 9 Polecenie pomocnicze (AUX 2) i przycisk połączenia z portiernią.*

*Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku pozwala na przesłanie numeru seryjnego do narzędzia programującego.

- 10 Przycisk otwierania drzwi i funkcja OTWIERANIA BRAMY
- 11 Listwa zaciskowa połączeń elektrycznych
- 12 Przycisk RESETOWANIA
- 13 Przełącznik DIP do ustawiania trybu KIT/BUILDING i rezystora zamykającego linię

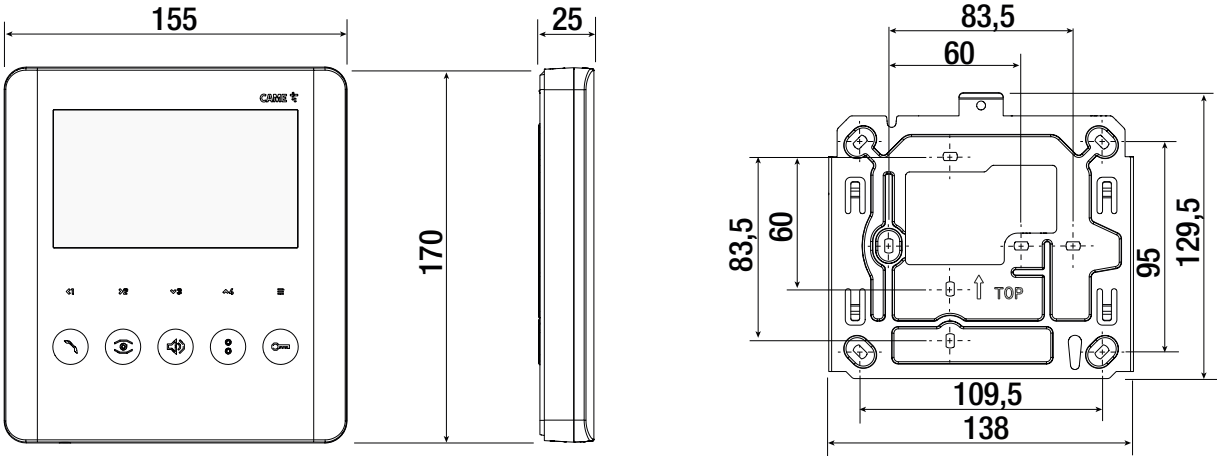
Przycisk RESETOWANIA

Przycisk [RESET] umożliwia ponowne uruchomienie urządzenia.

Legenda stanu diod LED

MIGAJĄCA	ZAPALONA	ZGASZONA
	AUTOMATYCZNE OTWIERANIE DRZWI włączone	AUTOMATYCZNE OTWIERANIE DRZWI wyłączone
 Połączenie przychodzące	Połączenie w toku SYGNAŁ PANIKA wysłany	
 	Dzwonek wyciszony	
	Portier chce, aby do niego oddzwonić	
   	Aktywny STAN DRZWI: drzwi otwarte Aktywny STAN BRAMY: brama otwarta	Aktywny STAN DRZWI: drzwi zamknięte Aktywny STAN BRAMY: brama zamknięta
DRUGA FUNKCJA włączona	Nawigacja wewnątrz menu OSD	

Wymiary



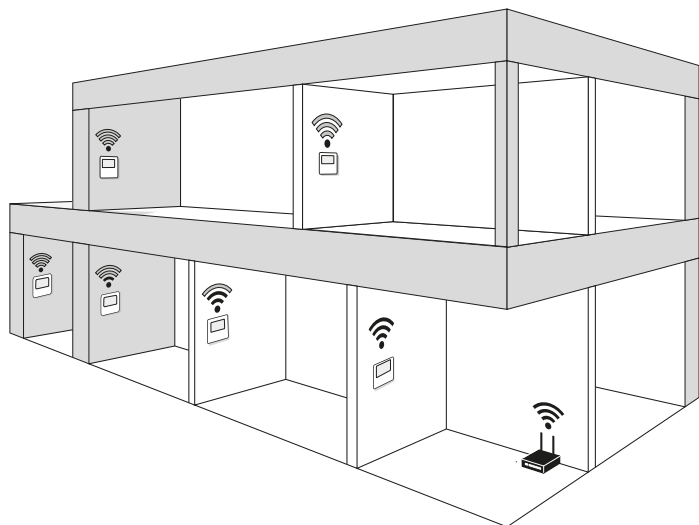
Dane techniczne

MODELE	PLX V WIFI	PLX V WIFI BF	PLX V WIFI BK
Stopień ochrony IP	30	30	30
Temperatura pracy (°C)	+5 ÷ +40	+5 ÷ +40	+5 ÷ +40
Temperatura przechowywania (°C)*	-25÷ +70	-25÷ +70	-25÷ +70
Wymiary (mm)	155 x 170 x 25	155 x 170 x 25	155 x 170 x 25
Maksymalny pobór prądu przy zasilaniu lokalnym (mA)	300	300	300
Maksymalny pobór prądu z magistrali (mA)	400	400	400
Pobór prądu w trybie stand-by (mA)	<8	<8	<8
Zasilanie lokalne (V DC)	14 ÷ 18 DC	14 ÷ 18 DC	14 ÷ 18 DC
Zasilanie z magistrali (V DC)	15 ÷ 20 DC	15 ÷ 20 DC	15 ÷ 20 DC
Wyświetlacz	LCD TFT 5"	LCD TFT 5"	LCD TFT 5"
Bezpieczeństwo sieci bezprzewodowej	WPA/WPA2-PSK, WEP	WPA/WPA2-PSK, WEP	WPA/WPA2-PSK, WEP
Częstotliwość radiowa	2.412 - 2.472	2.412 - 2.472	2.412 - 2.472
Moc transmisji (dBm)	16	16	16
Kolor materiału	Biały	Biały	Czarny
Średnia żywotność (Godziny)**	150.000	150.000	150.000

(*) Przed instalacją, umieścić produkt w temperaturze pokojowej, jeśli było on przechowywany lub transportowany w bardzo niskich lub bardzo wysokich temperaturach.
(**) Podaną średnią żywotność produktu należy rozumieć jako wyłącznie orientacyjną i oszacowaną z uwzględnieniem normalnych warunków użytkowania oraz prawidłowego montażu i konserwacji produktu zgodnie ze wskazaniami instrukcji technicznej CAME. Na wspomniany okres żywotności wpływają również inne czynniki, nawet dość znacznie, na przykład warunki klimatyczne i środowiskowe, ale nie tylko (jeśli jest dostępna, zapoznać się z tabelą MCBF). Średniej żywotności produktu nie należy mylić z gwarancją na produkt.

Interfejsy i używane protokoły

Interfejsy	
Interfejs WiFi	802.11 b/g/n
Interfejs Ethernet	10/100 Base-TX, Auto MDIX
Protokoły	
VoIP	SIP 2.0 (rfc3261), SIP over UDP (5060/udp), SIP over TCP (5060/tcp), Tylko dla Master: SIP over TLS (5061/tcp)
Audio	Kodek: G.711 aLaw, G711 uLaw
Video	Kodek: H.264
Multimedia	RTP/udp
Networking	IPv4, DHCP (klient), RTSP (klient) 554/tcp, HTTP (konfig serwera sieci web) 80/tcp, Syslog (klient), ssh



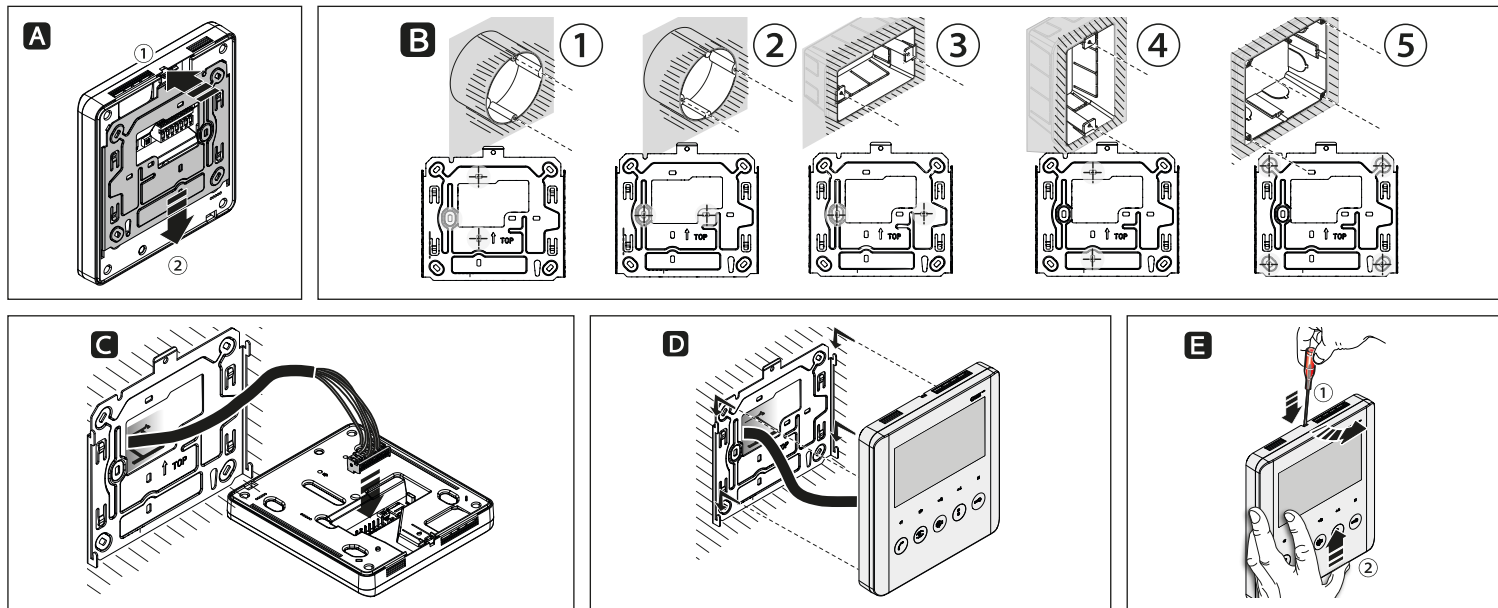
	Doskonała jakość sygnału Wi-Fi
	Dobra jakość sygnału Wi-Fi
	Wystarczająca jakość sygnału Wi-Fi
	Słaba jakość sygnału Wi-Fi

	Ściana ze zbrojonego betonu, nośna, z kamienia
	Ściana z drewna, płyty gipsowo-kartonowe, lekkiej cegły

Zainstalować panel wewnętrzny z dala od metalowych przedmiotów mogących ekranować sygnał lub urządzeń generujących pola magnetyczne.

W miarę możliwości zainstalować panel wewnętrzny w tym samym pomieszczeniu co router, a w każdym razie w taki sposób, aby między routerem a panelem wewnętrznym znajdowało się jak najmniej ścian.

W przypadku montażu panelu wewnętrznego w miejscu, do którego nie dociera wystarczający sygnał Wi-Fi, zainstalować wzmacniacz sygnału.



A Nacisnąć plastikowy przycisk i przesunąć urządzenie na uchwycie do montażu ściennego, aby je odblokować.

B Przymocować uchwyt do montażu ściennego do zamontowanej skrzynki podtynkowej.

⚠ Przestrzegać wskazania TOP.

① ② Skrzynka podtynkowa okrągła (ø 60 mm).

③ Skrzynka 503 prostokątna pozioma.

④ Skrzynka 503 prostokątna pionowa.

⑤ Skrzynka podtynkowa Ophera (PHI).

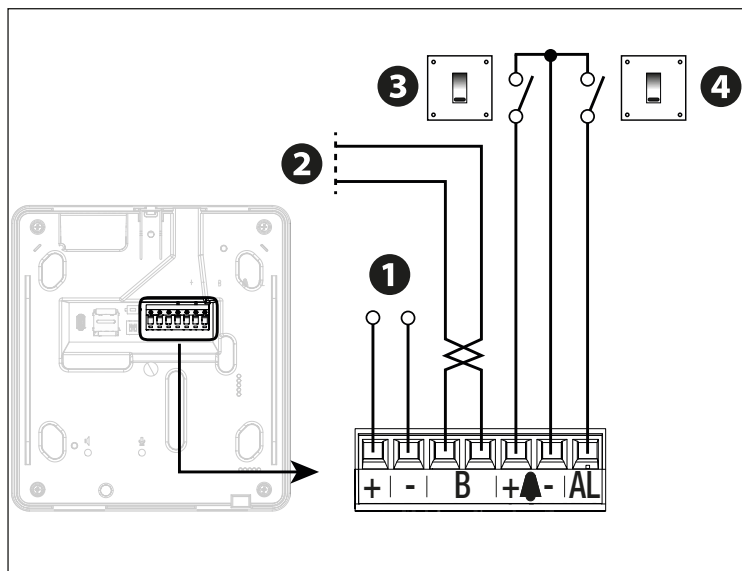
 Skrzynkę należy zamontować na wysokości dostosowanej do użytkownika.

 Nie dokręcać zbyt mocno śrub.

C Wykonać połączenia elektryczne i ustawić przełącznik DIP.

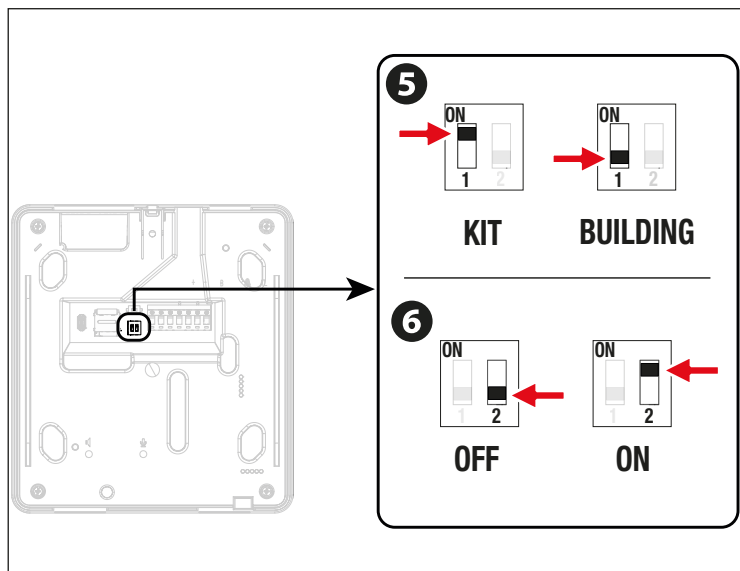
D Przymocować z powrotem urządzenie do uchwytu do montażu ściennego.

E Aby odcepić urządzenie, pomagając sobie śrubokrętem, popchnąć plastikowy przycisk do siebie i przesunąć urządzenie do góry.



Funkcje zacisków

- ➊ Wejście zasilania lokalnego 14 - 18 V DC
- ➋ Wejście linii magistrali
- ➌ Wywołanie z piętra
- ➍ Wejście alarmu



Funkcja przełączników Dip

- ➊ DIP 1 – Tryb KIT/BUILDING
- ➋ DIP 2 – Rezystor zamykający
- 📖 Rezystor zamykający musi być aktywowany dla ostatniego urządzenia na linii.

Nastawa	Funkcja
DIP 1 ON	KIT - Dom jednorodzinny
DIP 1 OFF	BUILDING - Dom wielorodzinny
DIP 2 ON	Rezystor zamykający WŁĄCZONY
DIP 2 OFF	Rezystor zamykający WYŁĄCZONY

Tryb pracy i konfiguracja przełącznika DIP 1

Urządzenie może pracować w dwóch różnych trybach: Trybie Pełnym i Trybie Energooszczędnym.

Tryb pełny (KIT)

 **Tryb Pełny należy stosować w instalacjach jednorodzinnych.**

 **W instalacji można użyć tylko jednego PLX V Wi-Fi.**

Po wybraniu tego trybu, Wi-Fi jest zawsze włączone i można korzystać z wszystkich funkcji aplikacji Videoentry i urządzenia.

Tryb Pełny aktywuje się poprzez ustawienie przełącznika DIP 1 na KIT.

 **Po wybraniu opcji KIT urządzenie zawsze pracuje w trybie Pełnym, także w przypadku braku lokalnego zasilania.**

Tryb Energooszczędny (BUILDING)

 **Tryb Energooszczędny należy stosować w instalacjach wielorodzinnych.**

Przy włączonym trybie oszczędzania energii funkcje urządzenia są zredukowane, a wyświetlacz świeci tylko wtedy, gdy inne panele wewnętrzne są w trybie czuwania lub są wyłączone. Podczas próby użycia panelu wewnętrznego przy zajęтым systemie, wyświetlacz pozostaje wyłączony, a sygnał dźwiękowy ostrzega użytkownika. Niedozwolone jest również jednoczesne dzwonienie do dwóch różnych jednostek.

 **Aby skorzystać ze wszystkich funkcji urządzenia i aplikacji Videoentry, do urządzenia należy podłączyć zasilanie lokalne.**

 **W czasie aktywnego połączenia z panelem zewnętrznym możliwe jest nadal wysyłanie poleceń z aplikacji Videoentry.**

Tryb Energooszczędny aktywuje się poprzez ustawienie przełącznika DIP 1 na BUILDING.

Ograniczenia trybu energooszczędnego

W trybie Energooszczędnym nie są dostępne funkcje zdalne aplikacji, takie jak podgląd obrazu z panelu wejściowego, otwieranie drzwi czy polecenia pomocnicze wykonywane poza połączeniem.

 **Aby skorzystać ze wszystkich funkcji urządzenia i aplikacji Videoentry, do urządzenia należy podłączyć zasilanie lokalne.**

PLX V WIFI to zawsze MASTER jednostki i dlatego jest jedynym panelem wewnętrznym, który odbiera podgląd wideo połączenia przychodzącego. Urządzeniami SLAVE w systemie są panele wewnętrzne o niskim zużyciu energii, niemogące odbierać podglądu wideo.

Można podłączyć tylko jedno urządzenie PLX V Wi-Fi na jedną jednostkę wywołania.

Ograniczenia instalacji

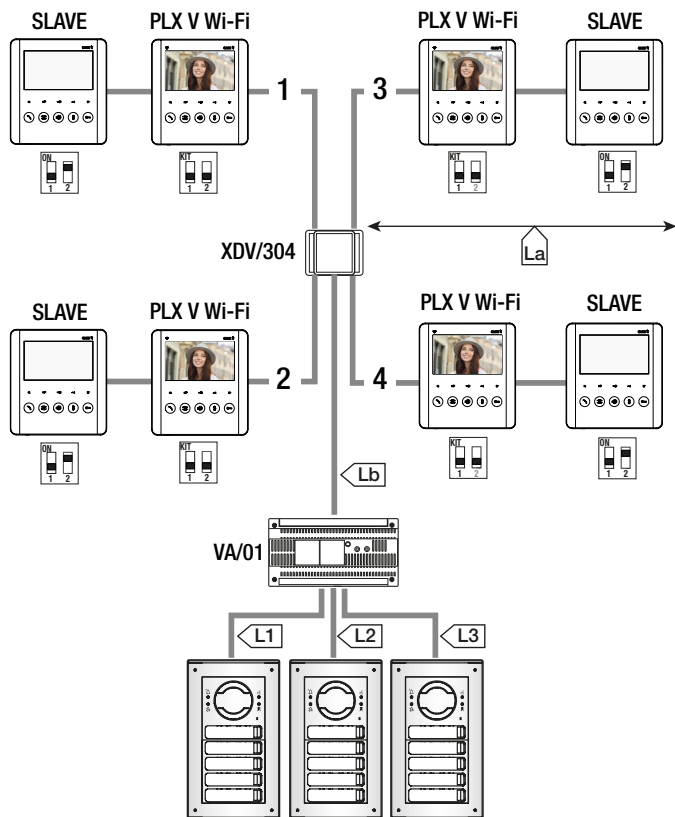
W przypadku przeprowadzania wymiany w już istniejącym systemie, 1 PLX V WIFI odpowiada 4 panelom wewnętrznym.

Panel wejściowy	Max liczba PLX V Wi-Fi*	Zasilacz	Max liczba PLX V Wi-Fi*
LHS	4	VA/01	24
MTM	12	VA/08	24

* Połączonych z zasilaniem lokalnym lub BUS X1.

 **Z XAS/301.01 można zainstalować 24 dodatkowe PLX V WIFI na każdy wzmacniacz.**

 **PLX V WIFI w trybie energooszczędnym nie jest kompatybilny z panelami zewnętrznymi Lithos.**



Długość przewodów

Odcinek	Rodzaj przewodu
La, Lb	VCM/1D lub UTP CAT5
L1, L2, L3	VCM/2D

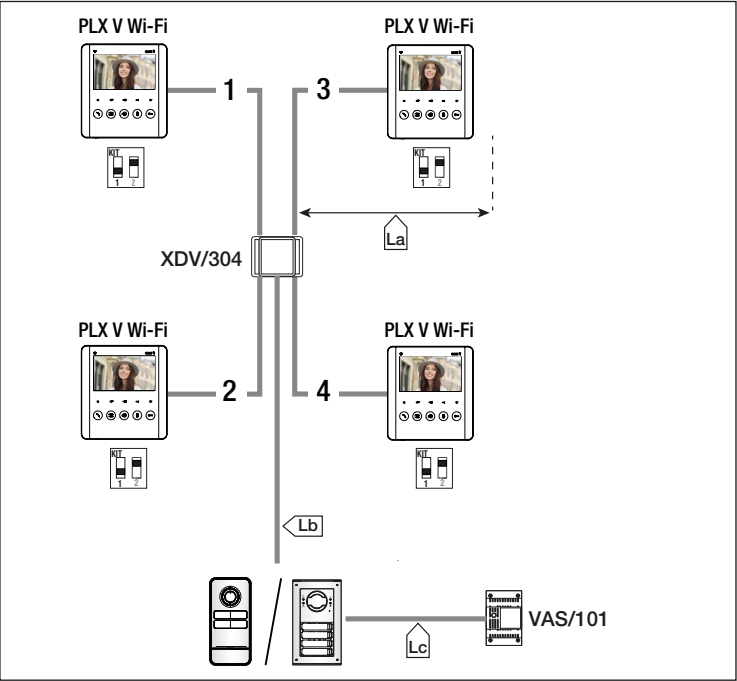
Odcinek	Maks. długość odcinka
La + Lb	100 z VCM/1D
	30 z UTP CAT5
L1 + L2 + L3	300
La + Lb + L1 (L2, L3)	150
La + Lb + L1 + L2 + L3	600

Maksymalna liczba paneli wewnętrznych dla danego rodzaju przewodu

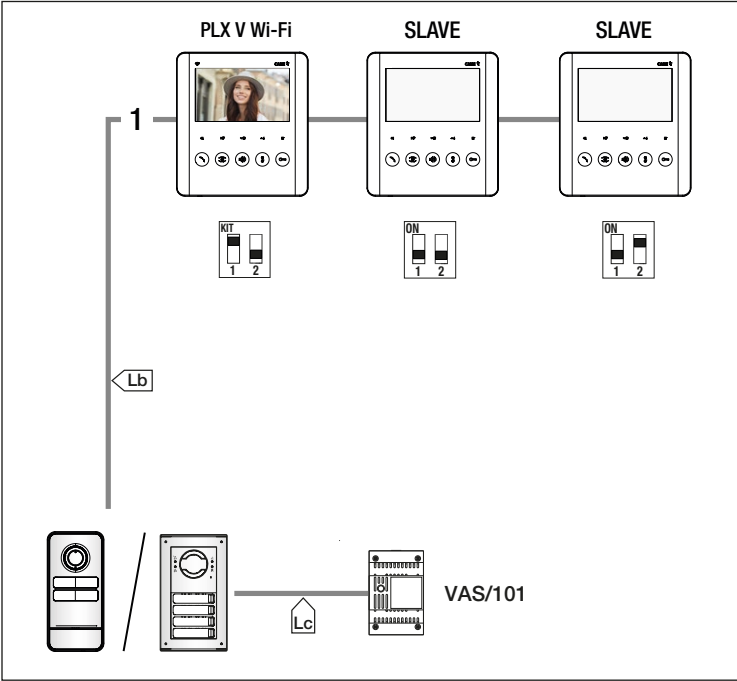
	VCM/1D	UTP CAT5
PLX V WIFI (MASTER)	1	1
PANELE WEWNĘTRZNE SLAVE	1	1

Panel wewnętrzny SLAVE to zwykły panel wewnętrzny o niskim zużyciu energii. Rezystor zamykający musi być włączony na ostatnim panelu na linii.

Przykład systemu bez VA/01



Odcinek	Maks. długość odcinka (m)	Maks. długość odcinka (m)
La + Lb	100 z przewodem VCM/1D	20 z przewodem UTP CAT5
Lc	25 z przewodem 2x1 mm2	60 z przewodem 2x2,5 mm2



	VCM/1D	UTP CAT5
PLX V WIFI (MASTER)	1	1
PANELE WEWNĘTRZNE SLAVE	2	2

 Panel wewnętrzny SLAVE jest zwykłym panelem wewnętrznym o niskim zużyciu energii. Rezystor zamykający musi być włączony na ostatnim panelu linii.



Przy pierwszym włączeniu, przed przystąpieniem do konfiguracji, należy ustawić hasło administratora i użytkownika.

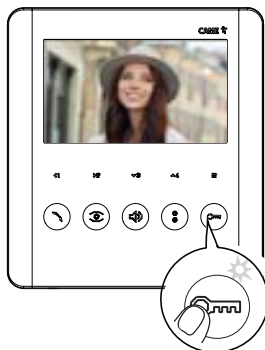


Informacje na temat Programowania wywołań i Przypisywania paneli wewnętrznych zawarto w instrukcji obsługi panelu wejściowego.

Programowanie funkcji OTWIERANIA BRAMY i STANU BRAMY (zaczep)



Funkcję należy aktywować podczas operacji przypisywania panelu wewnętrznego.



Funkcja umożliwia sprawdzanie i wyświetlanie stanu (otwarta/zamknięta) bramy. Stan napędu sygnalizowany jest poprzez zapalenie lub zgaśnięcie diody LED  na panelu wewnętrznym.

Wcisnąć i przytrzymać przycisk . Zapalenie się diody LED potwierdzi dezaktywację funkcji.

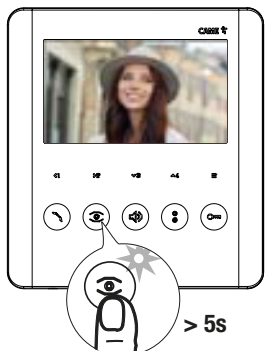


Funkcja STANU DRZWI jest domyślnie włączona; włączenie funkcji OTWIERANIA BRAMY i STANU BRAMY spowoduje jej automatyczne wyłączenie.

Programowanie funkcji AUTOMATYCZNE OTWIERANIE DRZWI



Funkcję należy aktywować podczas operacji przypisywania panelu wewnętrznego.



Po aktywowaniu funkcji, użytkownik może ją dowolnie włączać/wyłączać. Domyślnie funkcja jest aktywowana.

Ta funkcja umożliwia automatyczne otwieranie wejścia w momencie wywołania z panelu zewnętrznego. Połączenie nie zostaje nawiązane, a wywołanie zostaje automatycznie przerwane.

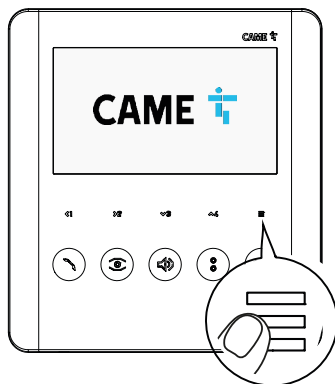
Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez ponad 5 sekund, aby aktywować lub dezaktywować funkcję.



Jeśli dioda LED  pali się światłem ciągłym, funkcja jest aktywowana.



Jeśli dioda LED  miga, funkcja jest dezaktywowana.



Aby przejść do menu nawigacji OSD, nacisnąć przycisk .

Użyć strzałek     do przewijania poszczególnych pozycji, a przycisku , aby potwierdzić wybór.

Wybrać [POWRÓT], aby powrócić do poprzedniego ekranu.

Wybrać **EXIT**, aby wyjść z menu i zgasić ekran.

Podczas korzystania z urządzenia, w systemach ustawionych na tryb BUILDING, może pojawić się następujący komunikat:

[Linia zajęta. Urządzenie przejdzie w tryb czuwania do momentu zakończenia połączenia].

W tym przypadku inny użytkownik odbiera połączenie priorytetowe, a system jest zajęty. Po kilku sekundach wyświetlacz gaśnie.

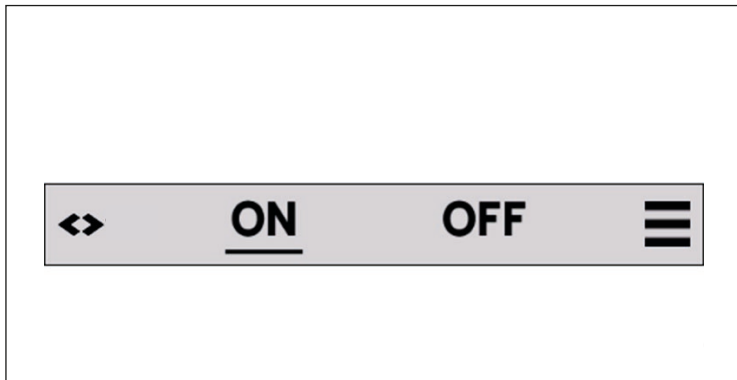
Schemat menu

 Poczta wideo	
 Wiadomości poczty	
 Ustaw powiadomienia	 Języki
	 Wi-Fi
	 CAMEConnect
	 Ustawienia poczty
	 Dźwięki
	 Ekran
	 Strefa czasowa
	 AUX
 Konserwacja	
INFO Informacje o urządzeniu	
EXIT Wyjście z menu	

Poczta wideo

 Funkcja niedostępna w trybie Energoozczędny (BUILDING).

Włączanie i wyłączanie poczty wideo.



 Poczta wideo włączona

 Poczta wideo wyłączona

Poczta wideo umożliwia nagranie wiadomości wideo na panelu zewnętrznym podczas nieobecności użytkownika.

 Czas, wyrażony w sekundach, jaki ma upływać zanim użytkownik zostanie uznany za nieobecnego można ustawić za pomocą [Ustawień poczty wideo].

 Rozpoczęcie nagrywania może zostać poprzedzone utworzeniem spersonalizowanej wiadomości głosowej. Zob. punkt [Ustawienia poczty wideo]

Wybrać **ON**, aby włączyć funkcję lub **OFF**, aby ją wyłączyć.

 Aktualny status aktywacji lub dezaktywacji jest podkreślony.

Wiadomości poczty

Back		
	Entry panel	05 May 2018 14:24 11 s
	<u>Entry panel</u>	04 May 2018 13:55 11 s
	Entry panel	04 May 2018 13:54 11 s
①	Intercom	16 April 2018 13:54 7 s
①	Intercom	07 April 2018 08:59 7 s

 Otrzymano nowe wiadomości wideo.

Przy włączonej poczcie wideo, na tym ekranie można:

- wyświetlić listę nagrań wideo
- odtworzyć zapisane wiadomości audio/wideo
- usunąć wiadomości

 Zostaną zasygnalizowane również nieodebrane połączenia z innych panelu wewnętrznych ①.

 Nowe wiadomości są podkreślone.

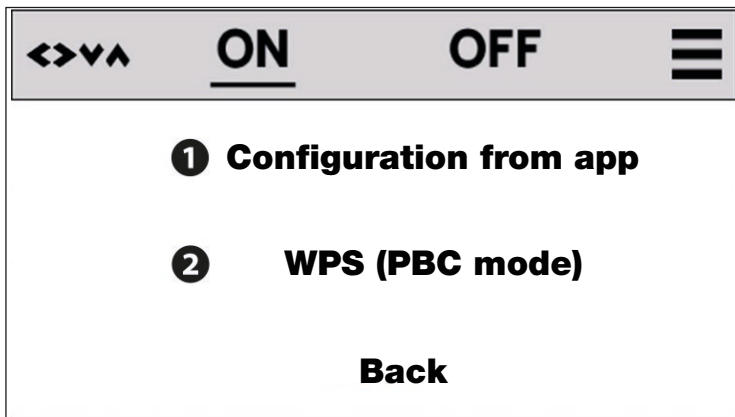
Wybrać wiadomość z listy i nacisnąć .

Języki

Wybrać żądany język spośród proponowanych.

Wi-Fi

Aktywacja i konfiguracja Wi-Fi.



 Wi-Fi nieaktywne

 Wi-Fi włączone i skonfigurowane

Wybrać **ON**, aby włączyć funkcję lub **OFF**, aby ją wyłączyć.

 **Aktualny status aktywacji lub dezaktywacji jest podkreślony.**

Wybrać żądany tryb konfiguracji spośród:

- 1** Konfiguracja za pomocą aplikacji Videoentry
- 2** Konfiguracja za pomocą przycisku WPS

1 Konfiguracja przez aplikację

 **Wymagane jest posiadanie zainstalowanej aplikacji VideoEntry, dostępnej w Apple App Store lub Google Play Store.**

Wybranie tej opcji powoduje wyświetlenie ekranu potwierdzenia. Wybrać , aby kontynuować konfigurację lub , aby anulować.

 Jeśli w urządzeniu została już skonfigurowana sieć Wi-Fi, wybór kontynuacji nowej konfiguracji powoduje nadpisanie poprzedniej sieci i rozłączenie urządzenia.



Postępować zgodnie z sugestiami kreatora w aplikacji, aby zakończyć konfigurację Wi-Fi.



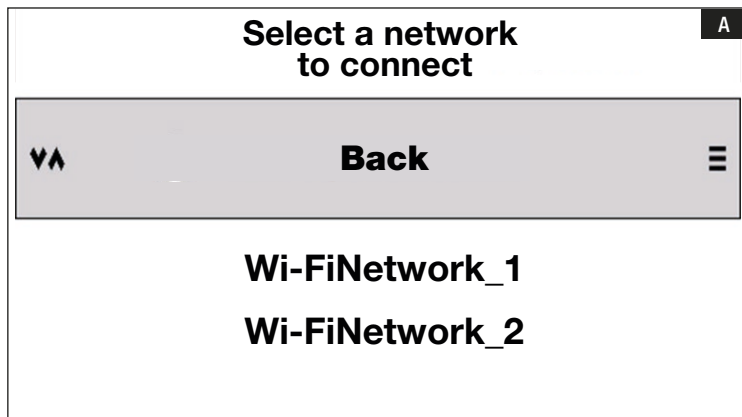
 Zeskanować kod QR, aby uzyskać więcej informacji na temat konfiguracji Wi-Fi.

<https://www.came.com/global/en/plx-video-wifi>

2 WPS

Wybranie tej opcji powoduje wyświetlenie ekranu potwierdzenia. Wybrać , aby kontynuować konfigurację lub , aby anulować.

 Jeśli w urządzeniu została już skonfigurowana sieć Wi-Fi, wybór kontynuacji nowej konfiguracji powoduje nadpisanie poprzedniej sieci i rozłączenie urządzenia.



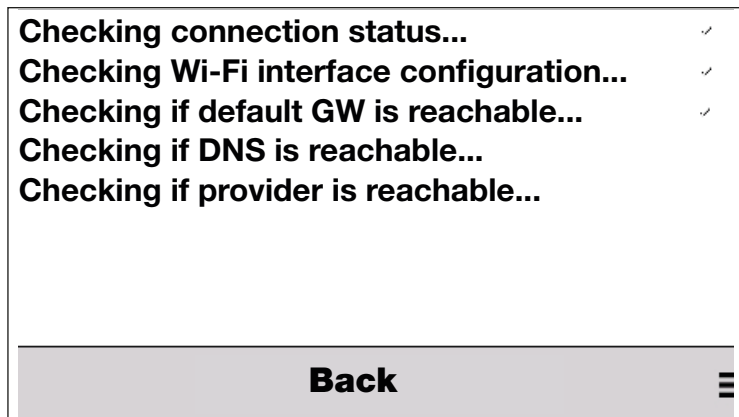
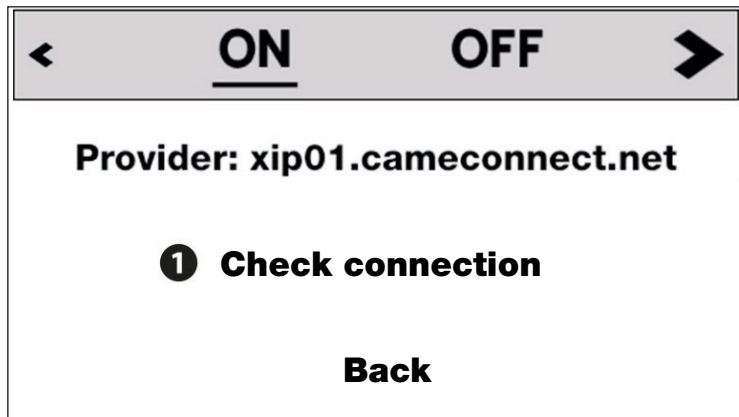
A Wybrać sieć Wi-Fi.



B Nacisnąć przycisk WPS na routerze i poczekać, aż na panelu wewnętrznym pojawi się ekran pomyślnego połączenia.

 Nacisnąć przycisk WPS w ciągu 120 sekund.

 Po zakończeniu procedury urządzenie automatycznie powróci do [Ustawień].


 Chmura CAMEConnect włączona

 Chmura CAMEConnect wyłączona

Aktywowanie CAMEConnect umożliwia zdalne przekazywanie za pomocą techniki VoIP połączenia wiedeomofonowego.

 Połączenie z CAMEConnect musi być aktywne, aby móc odbierać połączenia w aplikacji VideoEntry.

Wybrać **ON**, aby włączyć funkcję lub **OFF**, aby ją wyłączyć.

 Aktualny status aktywacji lub dezaktywacji jest podkreślony.

Przy włączonej funkcji, wybrać **1**, aby sprawdzić stan połączenia.

Po zakończeniu sprawdzania stanu połączenia następuje przekierowanie do poprzedniego ekranu

  **Answer delay: 5 secs** 

 **Courtesy message: OFF**

Back

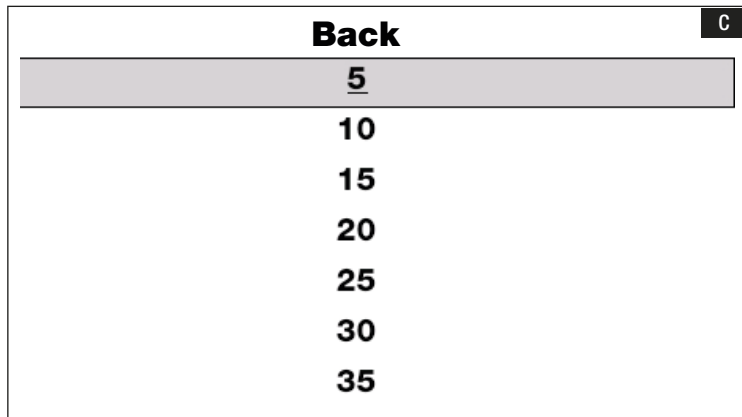
Przy włączonej poczcie wideo wybrać jedną z następujących opcji:

 Opóźnienie w odebraniu połączenia

Podczas wywoływania, ustawienie opóźnienia w odebraniu połączenia określa czas, wyrażony w sekundach, po upływie którego włącza się poczta wideo, a użytkownik jest uznawany za nieobecny.

 Komunikat grzecznościowy

Komunikat grzecznościowy jest spersonalizowanym komunikatem audio informującym gościa o włączeniu poczty wideo. Włącza się ona automatycznie po upływie [Opóźnienia w odebraniu połączenia].



C Opóźnienie w odebraniu połączenia

Użyć strzałek  , aby wybrać czas odbierania połączenia i potwierdzić, naciskając przycisk .



D Komunikat grzecznościowy

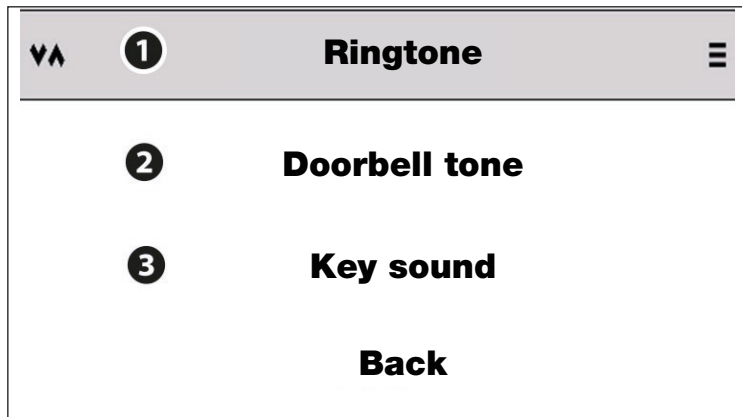
Wybrać **ON**, aby włączyć odtwarzanie komunikatu grzecznościowego przy włączonej poczcie wideo lub **OFF**, aby je wyłączyć.

1 Wybrać [Nagraj komunikat], aby nagrać nowy komunikat.

 Jeśli nagrany komunikat już istnieje, zostanie on automatycznie nadpisana.

 Maksymalna długość nagranych komunikatów to 10 sekund.

2 Wybrać [Odsłuchaj komunikat], aby wysłuchać nagranych komunikatów.



1 Sygnał dźwiękowy wywołania

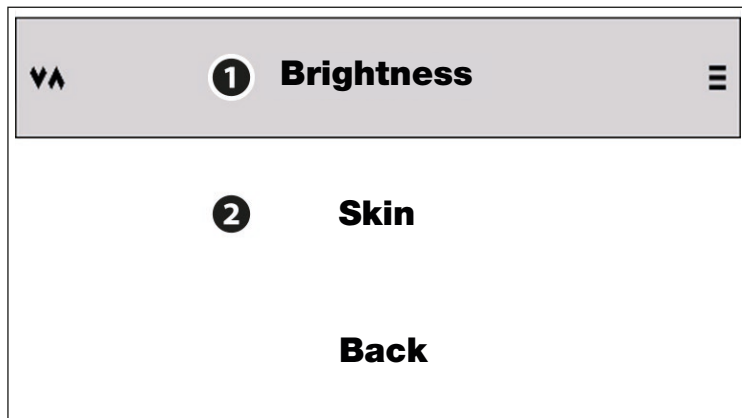
Wybrać tę pozycję, aby wyświetlić listę melodii, które mogą zostać przypisane do wywołania z panelu zewnętrznego.

2 Dźwięk lokalnego dzwonka

Wybrać tę pozycję, aby wyświetlić listę melodii, które mogą zostać przypisane do wywołania z piętra.

3 Dźwięk przy dotknięciu

Wybrać tę pozycję, aby włączyć lub wyłączyć dźwięk podczas naciskania przycisków.



1 Jasność

Wybrać tę pozycję, aby zmienić jasność obrazu wideo.

Użyć strzałek  i , aby zwiększyć lub zmniejszyć parametr.

2 Skórka

Wybrać tę pozycję, aby określić styl menu:

Jasny – Czarne litery na białym tle.

Ciemny – Białe napisy na czarnym tle.

01:02 **Thursday**
11 Nov. 2021



1

Europe / Rome



Back

1 Ustawić datę i godzinę, wybierając z listy kontynent i strefę czasową żadanego miasta.
Synchronizacja zostanie przeprowadzona automatycznie.

AUX

Ta funkcja umożliwia przypisanie do przycisków  1  2  3 polecenia pomocniczego (AUX) lub interkomu (INTERCOM).

 System musi zostać odpowiednio skonfigurowany na etapie instalacji.

Back

 1 AUX 1

INT 1/4

  2 AUX 3

INT 2/5

AUX 4

 3 INT 3/6

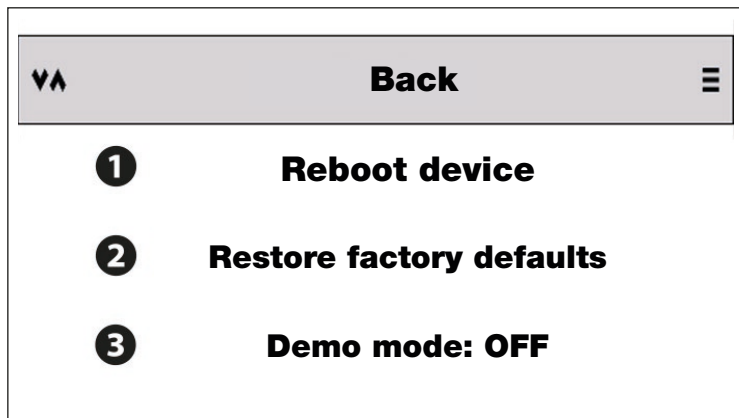
AUX 5

 4 2° Func

 Przycisk  4 nigdy nie będzie mógł pełnić funkcji INTERCOM, ale będzie mógł zostać użyty jako AUX 5 lub jako przycisk aktywacji DRUGIEJ FUNKCJI. Zob. punkt [DRUGA FUNKCJA] w instrukcji obsługi.

Użyć strzałek  1  2, aby wybrać żądaną funkcję dla każdego przycisku.

	 1	 2	 3	 4
INTERKOM	PAN. WEW. 1	PAN. WEW. 2	PAN. WEW. 3	Aktywacja drugiej funkcji
Druga funkcja	PAN. WEW. 4	PAN. WEW. 5	PAN. WEW. 6	Aktywacja drugiej funkcji
AUX	AUX 1	AUX 3	AUX 4	AUX 5



❶ Uruchom ponownie urządzenie

Wybrać tę pozycję, aby uruchomić ponownie urządzenie.

❷ Przywróć ustawienia początkowe

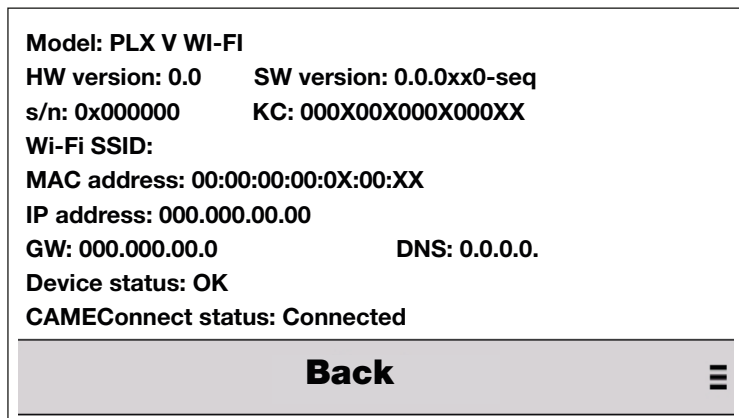
Wybrać tę pozycję, aby zresetować wszystkie ustawienia lokalne do konfiguracji fabrycznej.

❸ Tryb Demo

Wybrać tę pozycję, aby włączyć lub wyłączyć tryb DEMO.

 Tryb Demo jest przeznaczony do systemów demonstracyjnych, jego aktywacja powoduje odłączenie od skonfigurowanej sieci Wi-Fi.

INFO Informacje o urządzeniu



Na tym ekranie można wyświetlić następujące informacje o urządzeniu.

Model

Wersja sprzętu i Wersja oprogramowania

Numer seryjny i kod Keycode

Wi-Fi SSID

Adres MAC

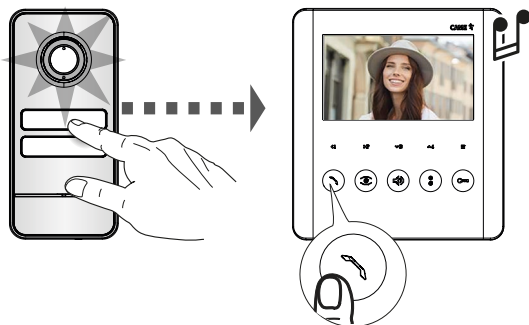
Adres IP

Brama sieciowa i DNS

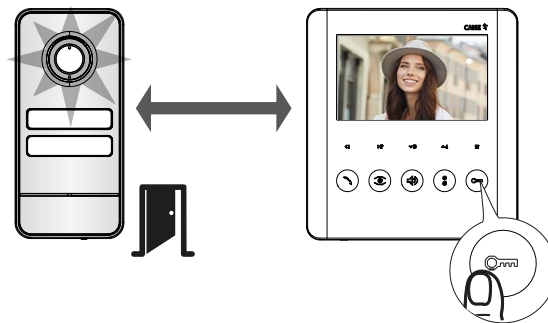
Status urządzenia

Status połączenia CAMEConnect

Komunikacja z otoczeniem zewnętrznym i Funkcja OTWIERANIA DRZWI

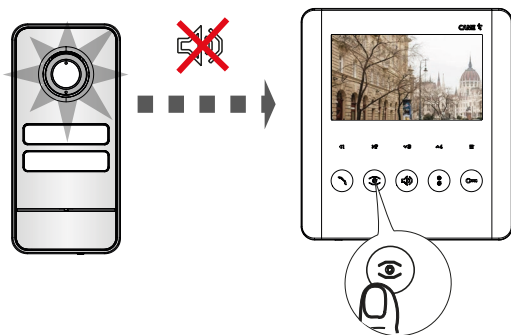


Gdy na zewnątrz zostanie naciśnięty dzwonek, wideodomofon dzwoni.
Nacisnąć przycisk , aby odebrać połączenie.

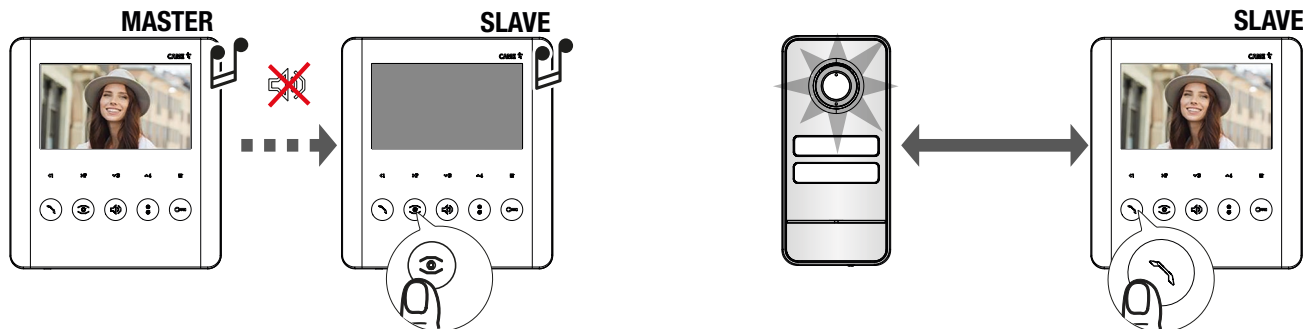


Nacisnąć przycisk , aby otworzyć drzwi.
Nacisnąć ponownie przycisk , aby zakończyć połączenie.

Włączanie obrazu



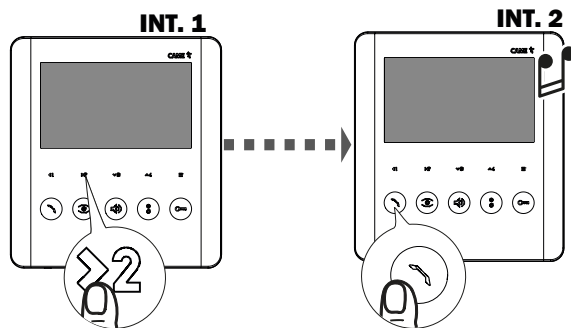
Nacisnąć przycisk , aby aktywować połączenie wideo z otoczeniem zewnętrznym.
W przypadku większej liczby paneli wejściowych, nacisnąć kilkakrotnie przycisk , aby wyświetlić kolejno wszystkie panele wejściowe.
ⓘ Nie można aktywować kamery, jeśli linia jest zajęta. Zajęta linia jest sygnalizowana trzema następującymi po sobie sygnałami dźwiękowymi.



W przypadku wywołania kilku paneli wewnętrznych, wszystkie będą dzwonić, ale obraz zostanie wyświetlony jedynie na PLX V WIFI, który jest zawsze skonfigurowany jako MASTER. Nacisnąć przycisk  na wideodomofonie podrzędnym PLX V (SLAVE), na jaki ma zostać przekierowany obraz.

Nacisnąć przycisk , aby odebrać połączenie na wideodomofonie podrzędnym PLX V.

Komunikacja pomiędzy panelami wewnętrznymi (Funkcja INTERCOM)



Aby uruchomić połączenie z innym panelem wewnętrznym (INTERCOM), nacisnąć przycisk przyporządkowany dożądanego panelu wewnętrznego spośród ,  i . Na wideodomofonie, który odbiera połączenie, nacisnąć przycisk , aby odebrać.

 **Zajęta linia jest sygnalizowana trzema następującymi po sobie sygnałami dźwiękowymi.**

 **Podczas rozmowy interkomowej, połączenie przychodzące z zewnątrz jest sygnalizowane na urządzeniach przez sygnał dźwiękowy powtarzany co 5 sekund.**

 **Połączenie między panelami wewnętrznymi nie może być obsługiwane przez aplikację.**

Funkcja STANU DRZWI



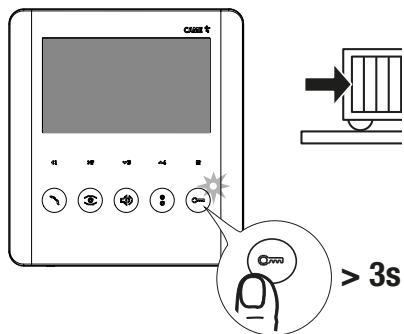
Funkcja ta umożliwia podgląd aktualnego stanu drzwi (otwarte/zamknięte) za pomocą diody LED na przycisku .

 **System musi być odpowiednio przygotowany.**

 **Zob. [LEGENDE STANU DIOD LED]**

 **Funkcja ta jest aktywna podczas połączenia z panelem wejściowym.**

Funkcja OTWIERANIA BRAMY i STANU BRAMY



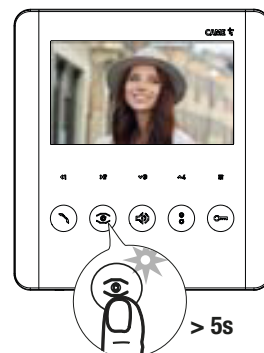
Funkcja otwierania bramy umożliwia włączenie polecenia otwarcia/zamknięcia bramy i wyświetlenie stanu (otwarta/zamknięta) za pomocą diody LED przycisku .

 **Funkcja musi zostać aktywowana podczas programowania systemu.**

Przytrzymać wciśnięty przez ponad 3 sekundy przycisk , aby wysłać polecenie otwarcia lub zamknięcia bramy.

 **Funkcja STANU DRZWI jest domyślnie włączona. Funkcja OTWIERANIA BRAMY/STANU BRAMY musi zostać odpowiednio skonfigurowana. Te dwie funkcje nie mogą ze sobą współistnieć.**

Funkcja AUTOMATYCZNEGO OTWIERANIA DRZWI



Ta funkcja umożliwia automatyczne otwieranie wejścia, gdy na panelu wejściowym zostanie użyty dzwonek. Połączenie nie zostaje nawiązane, a wywołanie zostaje automatycznie przerwane. Funkcja zalecana do gabinetów i biur.

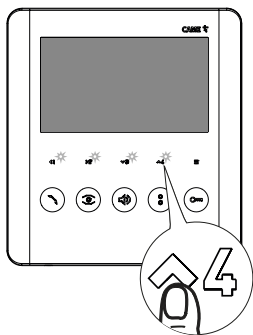
 **Funkcja jest domyślnie dostępna. Można ją usunąć podczas programowania systemu.**

Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez ponad 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

 **Zapalenie się diody LED  oznacza, że funkcja jest włączona.**

DRUGA FUNKCJA

 Skonfigurować przycisk  jako DRUGĄ FUNKCJĘ w [Poleceniach pomocniczych] w menu OSD.



W konfiguracji Domyślnej przyciski ,  i  oznaczają odpowiednie panele wewnętrzne, do których można zadzwonić. DRUGA FUNKCJA pozwala przypisać do tych samych przycisków wywołanie paneli wewnętrznych 4, 5 i 6.

Aby włączyć funkcję, nacisnąć przycisk .

 **Zwolnić przycisk przed upływem 2 sekund.**

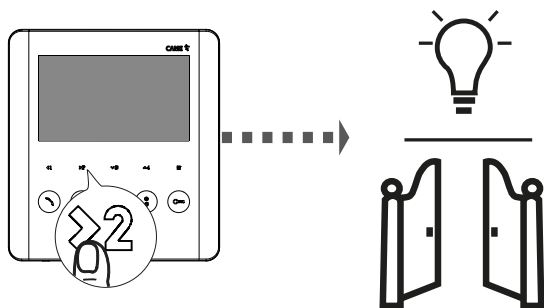
Przy włączonej funkcji diody LED przycisków ,  i   będą migać.

Nacisnąć ponownie przycisk , aby wyłączyć funkcję ręcznie

 Funkcja, jeśli nie zostanie wyłączona ręcznie, pozostaje aktywna przez około 10 sekund.

Polecenia dodatkowe (Funkcja AUX)

 Skonfigurować przyciski , ,  i  jako AUX w [Poleceniach pomocniczych] w menu OSD.



Polecenia pomocnicze to spersonalizowane funkcje dodatkowe, które są uzgadniane podczas instalacji wideodomofonu.

Przykładem takich funkcji jest włączenie światła lub otwarcie bramy.

Nacisnąć żądany przycisk AUX spośród , ,  i , aby użyć przypisanego do niego polecenia dodatkowego.

 W zależności od rodzaju polecenia, które ma być aktywowane, może być konieczne zainstalowanie dodatkowych urządzeń.

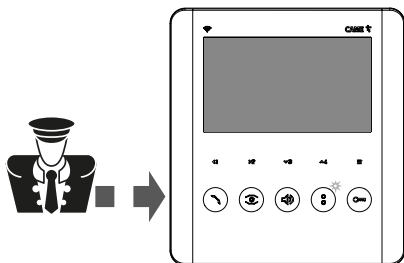
Funkcje portierni

- 📖 Funkcje są dostępne tylko w przypadku obecności stanowiska portiera.
- 📖 Każda funkcja musi być odpowiednio przygotowana i skonfigurowana podczas instalacji.

Powiadomienie o połączeniu przychodzącym od portiera

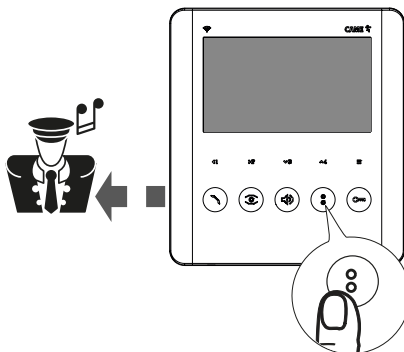
Kierowana do portiera prośba o oddzwonienie

Funkcja PANIKA

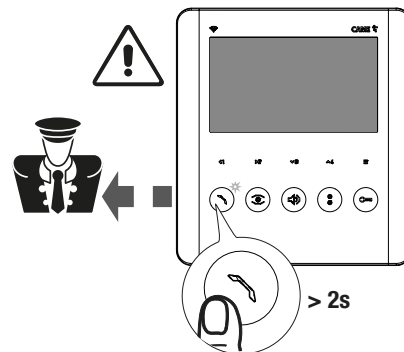


Zapalenie się diody LED  oznacza, że portier prosi, aby do niego oddzwonić.

📖 Dioda LED gaśnie po nawiązaniu połączenia z portierem.



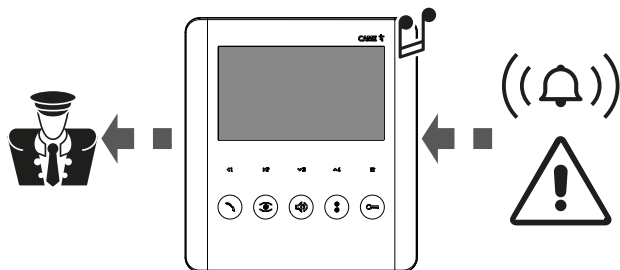
Nacisnąć przycisk , aby wysłać do portiera prośbę o oddzwonienie.



Funkcja PANIKA to priorytetowe połączenie kierowane do konsjerża, zalecane w nagłych lub awaryjnych sytuacjach. Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez ponad 2 sekundy, aby wysłać sygnał „panika” do portierni.

📖 Dioda LED przycisku  miga, gdy sygnał paniki zostaje odebrany przez portiera.

Styk alarmowy



Podczas instalacji istnieje możliwość skonfigurowania styku alarmowego zewnętrznego względem urządzenia wideodomofonowego.

Aktywacja styku alarmowego spowoduje wysłanie pilnego lub alarmowego powiadomienia bezpośrednio do portiera.

 **Wideodomofon poinformuje o aktywacji za pomocą przerywanego sygnału dźwiękowego.**

Ustawienia audio



Podczas połączenia, nacisnąć przycisk , aby otworzyć ustawienia audio.

Użyć strzałek  , aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

Użyć strzałek    , aby włączyć lub wyłączyć mikrofon.

 **Ustawienia audio będą widoczne do momentu ponownego włączenia mikrofonu lub zakończenia połączenia.**



Podczas połączenia, naciśnięć przycisk , aby otworzyć ustawienia obrazu i ekranu.

Użyć strzałek  , aby wybrać parametr, który chce się wyregulować.

 Jasność

 Nasycenie

Użyć strzałek  , aby zwiększyć lub zmniejszyć wartość wybranego parametru.

 **Regulacja obrazu nie jest dostępna podczas połączeń pomiędzy panelami wewnętrznymi (funkcja INTERCOM).**

 **Niektórych regulacji ekranu można również dokonywać za pomocą menu OSD [Ustawienia - Ekran].**

CAME



CAME.COM

CAME S.p.A.

Via Martiri Della Libertà, 15
31030 Dosson di Casier
Treviso – Włochy
Tel. (+39) 0422 4940
Faks (+39) 0422 4941

info@came.com - www.came.com